

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 24 FÉVRIER 1948

Projet de loi modifiant la législation sur le
bail à ferme.

AMENDEMENT PROPOSÉ PAR MM. VAN
REMOORTEL ET CONSORTS AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

ART. 17.

Supprimer les deux derniers alinéas.

W. VAN REMOORTEL.
G. CISELET.
L. HUART.
A. BUISSERET.
H. MOREAU DE MELEN.
L. VAN LAEYS.

Justification.

Il ne nous semble pas indiqué d'alourdir — par la présence légalement organisée de un, deux ou même trois « conseillers techniques » — le mécanisme du préliminaire de la conciliation. A supposer que les parties soient obstinées dans leur point de vue et que le juge ne les puisse concilier, il serait à craindre, en cas d'adoption du texte proposé, qu'un débat de fond approfondi et de durée ne s'institue au cours du préliminaire. Cela serait contraire à l'essence même de ce processus judiciaire et à l'intérêt d'une bonne justice.

W. VAN REMOORTEL.

Voir :

Documents du Sénat :

133 (Session de 1947-1948) : Texte adopté au premier vote;
158 (Session de 1947-1948) : Rapport complémentaire.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 24 FEBRUARI 1948

Wetsontwerp houdende wijziging van de
wetgeving betreffende de landpacht.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE
H. VAN REMOORTEL C. S. OP DE TEKST
DOOR DE COMMISSIE AANGENOMEN.

ART. 17.

De twee laatste alinea's te doen wegvalLEN.

Verantwoording.

Het komt ons niet wenselijk voor — door de wettelijk geregelde aanwezigheid van een, twee of zelfs drie « technische raadgevers » — de voorafgaande handelingen van de verzoening nog zwaarder te maken. In de veronderstelling dat partijen hun standpunt hardnekkig handhaven en dat de rechters niet kan verzoenen, ware er voor te vrezen dat, in geval de voorgestelde tekst aangenomen wordt, er reeds in het voorbereidend stadium een diepgaand en langdurig debat over de grond van de zaak ontstaat. Dit zou strijden met het wezen van die rechtsprocessus en met het belang van een goede rechtsbedeling.

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

133 (Zitting 1947-1948) : Tekst in eerste lezing aangenomen;
158 (Zitting 1947-1948) : Aanvullend verslag.